

# The Editor's Choice

สนามโปรดของบรรณาธิการ



Siripong Watanapaiboon, our golf review columnist and Editorial Director of Lanna Thai Newspaper; and Aditthep Nuamcherm, Editor of Passport to Suvannaphoum Magazine, have chosen Mae Jo Golf Club as their favorite golf course in Chiang Mai.

"The golf course is not far from the city so I can find free time during week days to play golf here. The course is beautiful, featuring a challenging lay out and holes that make for an exciting game. Moreover, I like this course's friendly staff and caddies, whom have plenty of golfing knowledge. Furthermore, Mae Jo Golf Club has many orchards from where you can pick fruit to eat at the course," said Siripong.

Siripong, who is now attending a Golf Management Course at Ramkhamhaeng University, invited Aditthep to join the golf club with his Chiang Mai press group.

"Golf is a gentleman's sport that brings out players' true character. It is also a sport where friends can have a chat, relax and discuss business," Aditthep said about what golf means to him.

"I like the par-4 hole 11 and par-5 hole 16 as these holes are the most challenging stages of this course, especially the 16th where players have to drive over the orchards," said Siripong. He also said that nowadays many golf courses are friendlier to the environment than in the past. They take water from their own reservoirs, replant trees, and employ local people to work and Mae Jo Golf Club is strict in maintaining these standards.

อดิเทพ น่วมเจิม บรรณาธิการนิตยสาร Passport to Suvannaphoum และศิริพงษ์ วัฒนไพบูลย์ หัวหน้ากอง บ.ก. หนังสือพิมพ์ล้านนาไทยนิวส์ และคอลัมนิสต์ประจำ GOLF REVIEW ของเรา ต่างเลือกสนามแม่โจ้กอล์ฟคลับ เป็นสนามที่พวกเขาโปรดปราน ในการออกรอบมากที่สุดในช่วงนี้เชียงใหม่

ศิริพงษ์กล่าวว่าเขาชอบเลยเอาที่ของสนามแห่งนี้ ซึ่งมีทั้งความสวยงามและท้าทายไปพร้อมกัน สนามแห่งนี้ยังมีสวนผลไม้ที่สามารถเด็ดทานได้จากต้นเลย บริการที่นี่ยังดีมาก แค่นี้ก็มีความรู้เรื่องกอล์ฟดี และมีความเป็นกันเอง นอกจากนี้เรื่องทำเลของสนามที่ไม่ไกลจากตัวเมืองเท่าไร ขับรถเพียง 20 นาทีก็ถึงแล้ว ทำให้เขาออกรอบที่สนามนี้อยู่บ่อยๆ

"ผมชอบหลุม 11 พาร์ 4 และหลุม 16 พาร์ 5 ดีสุดๆ โดยเฉพาะหลุม 16 ที่ต้องตีติดสวนผลไม้ด้วยแล้ว มันท้าทายมาก" ศิริพงษ์กลับมาพูดถึงเสน่ห์ของการเล่นกอล์ฟที่สนามแห่งนี้

2 ปีก่อน ศิริพงษ์เป็นผู้ชักชวนให้อดิเทพ บ.ก. ของเรา มาเข้าก๊วนกอล์ฟสี่ออมวชน เชียงใหม่ ซึ่งตั้งแต่นั้นอดิเทพก็หลงรักกีฬาที่นั่นจนถอนตัวไม่ขึ้น

"ผมว่ากีฬาที่กอล์ฟเป็นกีฬาของสุภาพบุรุษนะ ฟีโก (ศิริพงษ์) สอนผมเล่นกอล์ฟครั้งแรก ก็สอนเรื่องมารยาทก่อนเลย ซึ่งในความเห็นของผม ผมว่ากอล์ฟมันสามารถสะท้อนตัวตนของผู้เล่นแต่ละคนออกมาให้เห็นในสนามได้เลย ใครเป็นยังไง มีน้ำใจ ใจร้อน เห็นแก่ตัว ขี้โกง บนสนามหญ้านี้แหละ เราจะรู้" อดิเทพ กล่าว

อดิเทพยังเสริมด้วยว่ากอล์ฟยังเป็นกีฬาที่เล่นแข่งกับตัวเอง ทำให้เรามีสมาธิ และถือเป็นการสังสรรค์กับเพื่อนฝูง รวมทั้งการเจรจาธุรกิจเชิงผ่อนคลายบนสนามหญ้า "เราได้เดินไปคุ้ยไป ได้ลุ้นกันไป ซึ่งสาระสำคัญของกอล์ฟก็คือการแข่งขันกับตัวเอง ใช้สมาธิเพื่อเอาชนะกับตัวเราเอง" บ.ก. Passport to Suvannaphoum ให้เหตุผล

หัวหน้ากอง บ.ก. ล้านนาไทยนิวส์ยังปิดท้ายกับเราว่าในสมัยนี้ผู้ประกอบการสนามกอล์ฟเริ่มให้ความสนใจกับสิ่งแวดล้อมมากขึ้น มีระบบการจัดการที่เป็นมิตรกับชุมชนมากขึ้น ซึ่งถือเป็นเรื่องที่ดีมาก

## เมจโจ้-กอล์ฟคลับ

市からも遠すぎず、平日でも自由時間に楽しめる。コースは美しく、構造もエキサイティングなゲームができるように工夫されている。ゴルフ知識が豊富でフレンドリーなスタッフとキャディ、そしてプレイ中でも食べれる果樹も魅力である。

### Mae Jo Golf Club

112 M.7 Ban Briboonsuang Phapai  
Sansai district, Chiang Mai  
Tel. 0 5335 4431-2



Recommended by  
Aditthep Nuamcherm, Editor





### ***Lamphun Silk goes Worldwide***

Patchima Thanasanti, Director-general of the Department of Intellectual Property, presided over the seminar to promote Lamphun's Yok-dok silk to the international market at Hariphunchai Textile Museum, Lamphun.



### ***Chiang Mai GMS Fair 2010***

Chiang Mai Commerce Office joined hands with Chiang Mai Chamber of Commerce to organize Chiang Mai GMS Fair 2010 at Ratchaphruek Garden.



### ***The Mae Jo Golf Club Open 2010***

Pairoj Saengphuwong, former Deputy Governor of Cumporn, presided over the Mae Jo Golf Club Open 2010 at Mae Jo Golf Club and Resort.



### ***Chiang Mai Press Golf Cup***

Chiang Mai press participated in a golf competition at Mae Jo Golf Club and Resort to honor Pairoj Saengphuwong, former Deputy Governor of Cumporn and Chiang Mai.



### ***Opening Sofia Shop @ Central Plaza Chiang Mai Airport***

Sanhajutha Jirathiwat presided over the grand opening of Sofia Shop on G floor, Central Plaza Chiang Mai Airport.



### ***The Canal Restaurant's Opening***

The Rim Hotel Chiang Mai launched its restaurant called The Canal.



passport to

# suvannaphoum

Culture • Travel • Lifestyle



Nine Years of Voices

9年間の声



FREE !

November 2010

